

## Dodatok č. 1

### **k zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D042/2020/13**

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

<b>poskytovateľom:</b>	<b>Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky</b>
<b>Sídlo:</b>	Račianska 71, 813 11 Bratislava
<b>v mene ktorého koná:</b>	<b>Ing. Štefan Mesároš</b> , generálny tajomník služobného úradu
<b>IČO:</b>	00166073
<b>DIČ:</b>	2020830196
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

<b>prijímateľom:</b>	<b>Občianske združenie Bagar</b>
<b>Sídlo/Miesto podnikania:</b>	Azalková 4, Bratislava, 821 01 Bratislava - Ružinov
<b>v mene ktorého koná:</b>	Miloš Nemeček, prezident
<b>IČO:</b>	42178797
<b>DIČ:</b>	
<b>Bankové spojenie:</b>	7500 ČSOB, a.s.
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	SK38 7500 0000 0040 1167 5407
<b>BIC/SWIFT:</b>	CEKOSKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

## Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. D042/2020/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 24.03. 2020 a účinnnej od 26.03. 2020 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

**Článok I.**  
**Predmet Dodatku č. 1**

Znenie Prílohy č. 2 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

**Článok II.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

**Za poskytovateľa:**

Meno: Ing. Štefan Mesároš  
Funkcia: generálny tajomník služobného úradu

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

**Za prijímateľa:**

Meno: Miloš Nemeček  
Funkcia: prezident

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Príloha č. 1 k dodatku č.1 k zmluve o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv  
a slobôd číslo D042/2020/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET					
Názov projektu: Pod'me spoločne búrať bariéry					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od MS SR</b>	x	x	x	x
1.	<b>osobné výdavky</b>	x	x	x	x
	Manažér pre verejné obstaranie/publicitu/monitorovanie	práca/1 dielo	700	1	700
	Redaktor internetových stránok	práca/1 dielo	700	1	700
3.	<b>výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu</b>	x	x	x	x
	Ozvučenie a technické zabezpečenie konferencií	Práca / 1 dielo	600	3	1 800
	Ozvučenie a technické zabezpečenie seminárov	Práca / 1 dielo	400	3	1 200
	Strava a občerstvenie na konferencie	Strava / osoba	10	120	1 200
	Strava a občerstvenie na semináre a okrúhle stoly	Strava / osoba	8	60	480
	Strava a občerstvenie – odovzdávanie ocenení	Strava / osoba	10	50	500
	Nájom priestorov	Sála	220	4	880
	Ubytovanie	Osoba / noc	45	20	900
	<b>Spolu - bežné výdavky</b>	x	x	x	8 360
<b>B.</b>	<b>Vlastné zdroje</b>	x	x	x	x
	Koordinátor projektu	x	x	x	500
	<b>SPOLU</b>	x	x	x	500
<b>C.</b>	<b>Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>	x	x	x	x
		x	x	x	0
	<b>SPOLU</b>	x	x	x	0
	<b>VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>8 860</b>

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

Pre konferencie potrebujeme ozvučenie a pomerne náročné technické zabezpečenie pre záznam prednášok a online vysielanie, 600 eur x 3 konferencie, spolu 1 800 eur. 3 regionálne semináre, ozvučenie a technické zabezpečenie pre online vysielanie 400 eur x 3, spolu 1 200 eur. Pri konferenciách a odovzdávaní ocenení Senior Friendly strava a občerstvenie 10 eur na osobu, 10 x 120 účastníkov konferencií je spolu 1200 eur, 10 x 50 účastníkov odovzdávania ocenení je spolu 500 eur. Nájom priestorov, sála, priemerná cena 220 eur x 4 podujatia predstavuje 880 eur, na základe skúseností predpokladáme, že na ďalšie podujatia získame priestory bezodplatne. Ubytovanie najmä pri aktivitách mimo Bratislavu pre organizátorov a referujúcich, priemer 45 eur na osobu a noc, 20 nocľahov – spolu 900 eur. Manažér propagácie a komunikácie 700 eur, redaktor internetových stránok 700 eur. Spolu žiadame 8360 eur.  
Spolufinancovanie – koordinátor projektu 500 eur.

Bratislava - Ružinov, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa